

Frühjahr 08

# DESTINATION GOLF

Golf

Hotellerie

Gastronomie

Kultur

Wellness

Lifestyle

Golfen im Dreiländereck  
Deutschland - Frankreich - Luxemburg

[www.destination-golf.eu](http://www.destination-golf.eu)



Golfen im Frühling



## Haus & Wohnen

www.saarland-versicherungen.de



Ätsch!  
Jetzt  
kann nix mehr  
passieren...

## Hansi schon den perfekten Rundum-Schutz für Ihr Zuhause?

Ob Eigenheim oder Mietwohnung, Villa oder WG: Unser Versicherungsschutz rund um Haus & Wohnen passt immer und ist erstaunlich preiswert - eben made in Saarland.

Weitere Infos dazu in allen Generalagenturen/Geschäftsstellen der

SAARLAND Versicherungen, den Sparkassen-Geschäftsstellen in Ihrer Nähe oder direkt unter Telefon (0681) 601-333.

**SAARLAND**  
Versicherungen

Finanzgruppe

Liebe Golfreunde,

**G**olf ist – wie die meisten schon oft und leidvoll erfahren haben – ein komplexes Zusammenspiel von Körper und Geist, Wunsch und Willen, Verharrung und Bewegung, Spannung und Entspannung, gutem Material und richtiger Methode.



Dies gilt natürlich auch auf den vielen Golfanlagen in unserem Dreiländereck, der Saar-Lor-Lux Region. Knapp 90 Golfanlagen laden zum Abschlag ein. Keine davon wie die andere, aber alle gleichermaßen reizvoll. Das Faszinierende am Golfen in Saar-Lor-Lux: Die Spielfalt auf den Plätzen ergänzt sich perfekt mit der Vielfalt abseits der Plätze.

Also eine ideale Voraussetzung für eine Golf tour durch das Dreiländereck Saar-Lor-Lux mit vielen interessanten Höhepunkten ob kultureller oder landschaftlicher, in jedem Fall aber herzlicher und gastronomischer Art.

Golfen und dabei regionaltypisches kennen lernen und sich von unseren Partnern verwöhnen lassen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine erfolgreiche und spielreiche Golfsaison.

Ihr Siegfried Weder

### Impressum

**Herausgeber:** Saar-Lor-Lux Verlag GmbH · Postfach 1241 · D - 66267 Kleinblittersdorf  
Telefon: 06803 / 3910820 · Fax: 06803 / 3910830

**Chefredakteur V.i.S.d.P.:** Siegfried Weder · s.weder@destination-golf.de

**Gestaltung, Satz und Composing:** Susan Ebrahimi · susanebrahimi@aol.com

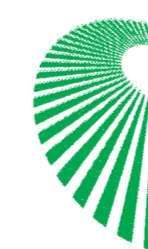
**Druck:** Bliesdruckerei, Blieskastel

**Fotos / Redaktion**

Alfred Fontaine / Jean-Claude Kanny C.D.T. Moselle / Siegfried Weder / Robert Röhlinger / Gaby Lorenz / Walter Gries / Eddie Menzler / Inter alpen Hotel / De Methoeve / MAROUNDPARTNER /

Nachdruck von Bildern und Artikeln, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Für unerlangt eingesandte Manuskripte übernehmen wir keine Haftung. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wider. Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers veröffentlicht werden. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt.

### City Golf Academy Saarbrücken

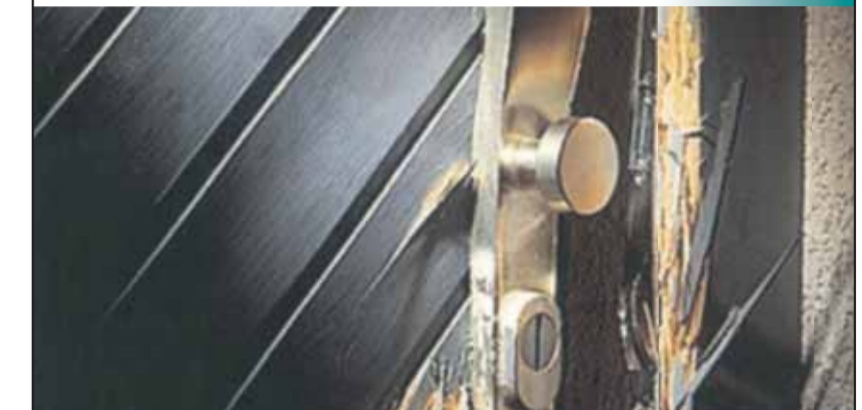


**Howard Stocks**  
P.G.A. Head Professional  
Grossblittersdorferstr. 321  
(an der Rennbahn)  
66130 Saarbrücken

Fon: 0172 / 6 56 82 93  
E-Mail: Howard.Stocks@gmx.de

## HEINZ PORT

### Optimierter Schutz: Sicherheitstechnik



Wer mehr Sicherheit möchte, muss die Schwachstellen kennen. Das gilt für das Privathaus genauso wie für die Bank, die Boutique, das Museum oder das Kraftwerk. Deshalb steht die Analyse vor Beratung und Planung maßgeschneiderter Lösungen.

Mit Einbruchmeldeanlagen, Zutrittskontrollsystemen, Videoüberwachungen und weiteren Gefahrenmeldesystemen ermöglichen wir eine effektive Prävention!

### Flexible Konzepte: Zeiterfassung und Zeitwirtschaft



Moderne Arbeitszeitregelungen werden immer flexibler – und komplexer. Welches Zeiterfassungssystem kann da mithalten, ist dabei noch bedienerfreundlich, übersichtlich und integrierbar in Ihre EDV?

Wir beantworten gerne diese und weitere Fragen, z. B. nach Anzeigensystemen, Haupt- und Nebenuhren, Zutrittskontrolle oder Stempeluhren.



**Saarbrücken-Güdingen**  
Telefon (0681) 9 88 28-0

**Kaiserslautern**  
Telefon (0631) 3 16 14-0

**Trier**  
Telefon (0651) 51 51

www.port-gmbh.de  
info@port-gmbh.de

## Region Wallonie:

1. Golf Découvert (6)
2. Royal Golf Club du Château Royal d'Ardenne (18)
3. Florennes Avia Golf Club (9)
4. Golf de Bertrantsart (Driving Range)
5. Golf de Rougemont (18)
6. Golf Blue Green de Durbuy (18)
7. Five Nations Golf Club (18)
8. Royal Golf Club des Fagnes (18)
9. Golf de St. Vith - The Green House (9)
10. Club de Golf Mergelhof (18)
11. Golf & Business Club Henri-Chapelle (33)
12. International Gomzé Golf Club (18)
13. Golf Club de Liège-Bernalmont (9)
14. Royal Golf Club de Sart-Tilman (18)
15. Golf Club d'Andenne (9)
16. Golf de Falnuée (18)
17. Ecole de Bertinchamps (7)
18. Golf Club de Pierpont (18)
19. Golf du Mont Garni (18)
20. Royal Golf du Hainaut (18)
21. Golf La Bryère (18)
22. Golf Club Louvain la Neuve (18)
23. Golf de Rigenée (18)
24. Golf Château de la Tournette (18)
25. Golf de l'Empereur (27)
26. Golf Club d'Hulencourt (18)
27. Avernas Golf Club (9)
- Golf Enghien des Sept Etoiles (9)
- Golf de Sept Fontaines (45)
- Royal Waterloo Golf Club (45)
- Golf de Château de la Bawette (27)
- Golf du Bercuit (18)

## Luxembourg

1. Golf de Clervaux (18)
2. Golf & Country Club Christnach (18)
3. Golf de Luxembourg Bellenhaff (18)
4. Golf Club Gaichel (18)
5. Golf Club Grand-Ducal (18)
6. Kikuoka Golf & Country Club Chant Val (18)

## Saarland

- Golf-Club Homburg/Saar Websweiler Hof e.V. (18)
- Golf-Club Katharinenhof e.V. (18)
- Golfclub Saarbrücken e.V. (18)
- Golfclub Heidehof e.V. (12)
- Golfpark Weiherhof e.V. (9)
- Golfpark Wendelinus St. Wendel (27)

## Lorraine

- Golf de Château de Preisch (27)
- Golf d'Amnéville (18)
- Golf du Technopôle de Metz (18)
- Golf de la Grange aus Ormes (27)
- Golf de Metz Chérissey (18)
- Golf de Faulquemont / Faulenberg Golf e.V. (18)
- Golf de Sarreguemines (18)
- Golf de Bitche (27)
- Golf du Pays de Sarrebourg (18)
- Golf de Combles en Barrois (18)
- Golf de Madine (9)
- Golf d'Avrainville (18)
- Golf de Nancy (18)
- Golf des Images d'Epinal (18)
- Golf de Vitte (36)

## Rheinland-Pfalz

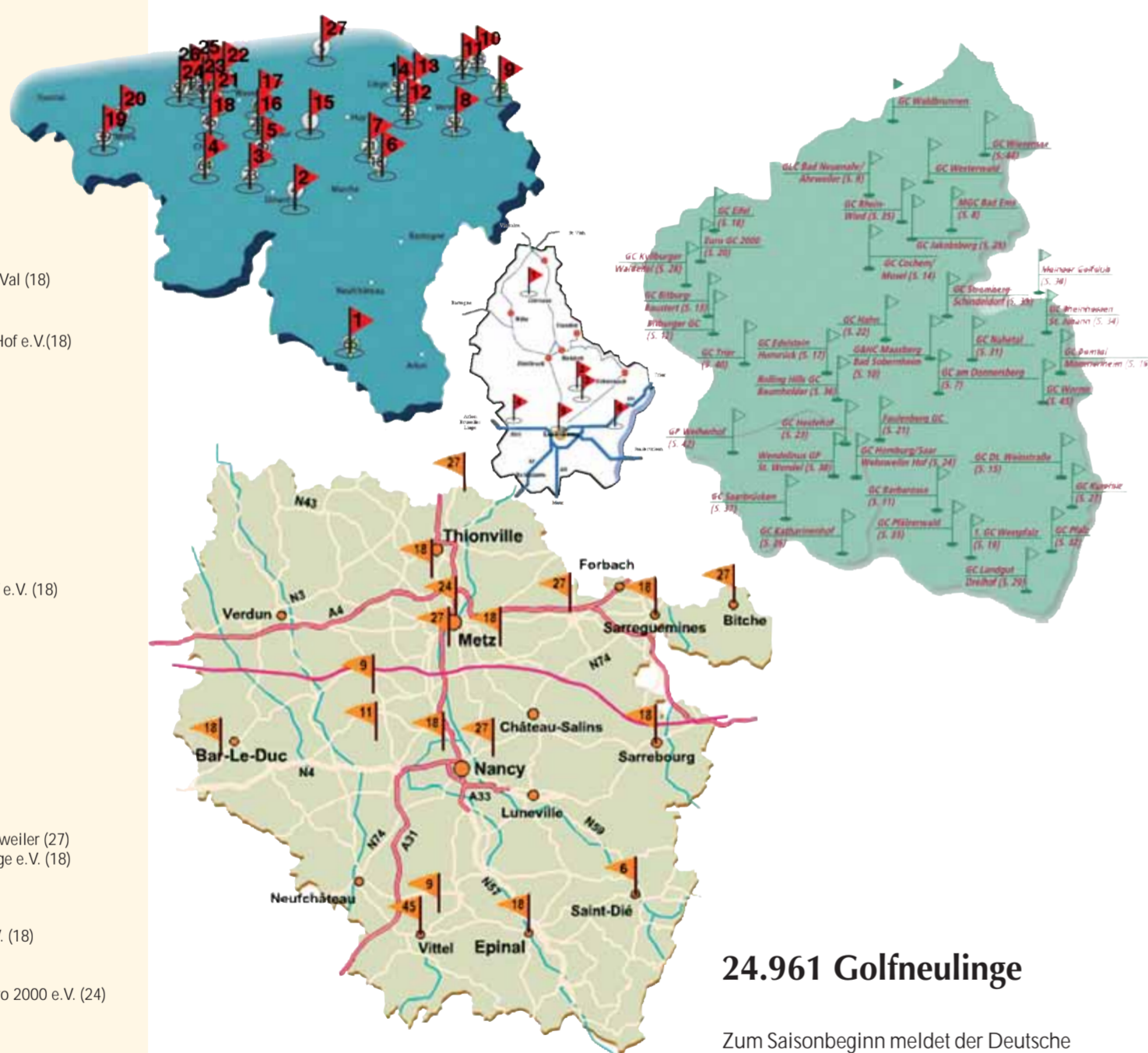
- Golfresort Cochem (18)
- Golf- und Landclub Bad Neuenahr-Ahrweiler (27)
- Golfclub Waldbrunn im Siebengebirge e.V. (18)
- Golf Club Rhein-Wied e.V. (18)
- Golf-Club Westerwald e.V. (18)
- Golf Club Wiesense e.V. (27)
- Mittelrheinischer Golfclub Bad Ems e.V. (18)
- Golfclub Jacobsberg e.V. (18)
- Golf Club Eifel e.V. (18)
- Golfclub Kyllburger Waldelfel e.V. / Euro 2000 e.V. (18)
- Golfresort Bitburger Land (18)
- Golfclub Bitburg-Baustert e.V. (9)
- Golfclub Trier e.V. (18)
- Golf-Club Hahn e.V. (9)
- Golf-Club Stromberg-Schindeldorf e.V. (18)
- Golfclub Nahetal e.V. (18)
- Golfclub Rheinhessen Hotgut Wißberg (18)
- Golfclub Domtal Mommenheim e.V. (21)
- Golf-Club Worms e.V. (9)
- Golfclub Edelstein-Hunsrück e.V. (9)
- Rolling Hills golf Club Baumholder e.V. (9)
- Golfclub Barbarossa e.V. (9)
- Golfclub Pfälzerwald e.V. (9)
- Erster Golfclub Westpfalz Schwarzachtal e.V. (18)
- Golfclub Am Donnersberg e.V. (18)
- Golfclub Deutsche Weinstraße e.V. (24)
- Golf-Club Kurpfalz e.V. (27)
- Golf-Club Pfalz Neustadt a.d. Weinstraße e.V. (18)
- Golfclub Landgut Dreithof Südt. Weinstraße e.V.

## Golf Schulen

- Golf Club de la Base d'Etain
- Golfacademy Saarbrücken
- Golf Club du Bois de Hazeau (6)
- Golf de la Ligne Bleue des Vosges (7)
- Golf Club de la Bressaude
- Golf Club de Marville

# Saar-Lor-Lux die europäische Golf- und Tourismusregion

Die europäische Großregion: Fünf Länder und Regionen: Luxemburg, das Saarland, Rheinland-Pfalz, Lothringen, Wallonien (Französische Gemeinschaft Belgiens und Deutschsprachige Gemeinschaft Belgiens). Gelegen im Herzen Europas umfasst insgesamt 65.400 km<sup>2</sup>. Hier wohnen mehr als 11,2 Millionen Menschen, knapp 1,1 Millionen im Saarland, 2,3 Millionen in Lothringen, 444.000 in Luxemburg, gut 4 Millionen in Rheinland-Pfalz und 3,4 Millionen in Wallonien.



## 24.961 Golfneulinge

Zum Saisonbeginn meldet der Deutsche Golfverband e.V. steigende Mitgliederzahlen: Mit 552.388 registrierten Golfern konnte im Jubiläumjahr ein Wachstum von 4,7 %, die entspricht 24.961 Golfer) und damit um 0,6 % mehr als im Vorjahr verzeichnet werden. Im Ländervergleich liegt Bayern mit 125.993 Golfern vor Nordrhein-Westfalen mit 117.105 registrierten Golfern.

Den aktuellen Stand von Saar-Lor-Lux entnehmen Sie der folgenden Tabelle:

Tabelle Golferdichte und Golfplatzdichte

Rang	Land	Einwohner in Mio.	Anzahl Golfer	Anzahl Golfplätze	% der Einw. spielen Golf	jeder ... spielt Golf
1	Luxemburg	0,46	3.956	6	0,86	116
2	Wallonien	3,41	20.900	29	0,61	164
3	Lothringen	2,33	11.540	16	0,50	201
4	Rheinland-Pfalz	4,05	23.887	33	0,58	169
5	Saarland	1,06	3.412	6	0,32	310
	Großregion	11,3	63.395	90	0,57	192

Somit kommt die GR im europäischen Vergleich auf Platz 21

Weitere Information unter: [www.destination-golf.eu](http://www.destination-golf.eu)

## Mit Beginn der neuen Saison gibt es folgende personelle Veränderungen



### GOLFCLUB SAARBRÜCKEN GISINGEN

**Jürgen Bauch**  
Diplom-Golflehrer PGA

- G1-Professional; PGA; A-Trainer Lizenz des Deutschen Golfverbandes (DGV), Profil Leistungsbereich Golf
- Landesstützpunkt-Trainer Rheinland-Pfalz und Saarland, D1, D2, D3 Kader
- Offizielle Befähigung zur Lehrlingsausbildung durch die PGA of Germany
- Diplom Betriebsmanager, Fachrichtung Golf
- Absolvent der Master Class PGA Europa in Schlägerbau und Schlägerreparatur
- Referent in der C-Trainerausbildung für den LGV.

Head Pro Golf-Club Saarbrücken e.V.  
Mobil: 0171 2634179  
[www.golfschule-Bauch.de](http://www.golfschule-Bauch.de)



### CITY GOLF ACADEMY SAARBRÜCKEN

**Howard Stocks**  
P.G.A Golf Professional

geb. 04.01.1964 Leeds, England  
seit 1980 Golf Profi  
von 1986 bis 1991 in Hessen  
von 1992 bis 2001 im Saarland  
von 2002 bis 2007 Golf Club Wasserburg Anholt, NRW  
von 2008 City Golf Akademie Saarbrücken  
siehe Bericht auf Seite 16



### GOLF CLUB WEBSWEILER HOF HOMBURG SAAR

**Uwe Dillinger**  
PGA Dipl. Golflehrer

- Mitglied der PGA of Germany
- B-Trainer Lizenz des Deutschen Golfverbandes
- Landestrainer LGV Saarland bis zur Zusammenschließung mit Rheinland/Pfalz
- Ausbildung beim GC Homburg/Saar
- Clubmanager, Jugendtrainer und Pro im GC Saarbrücken  
Tel. 01 77 - 2 55 08 88

## La Moselle, eine region entzündet unsere leidenschaft

**Festival Rando-Moselle**

Vom 10. bis 12. Mai 2008  
In Saint-Quirin  
Tel. 00 33 (0)3 87 37 08 56  
[www.randomoselle.fr](http://www.randomoselle.fr)

**Radtouren**

Tourenkarte des Mosellandes  
Tel. 00 33 (0)3 87 37 57 80  
[www.moselle-tourisme.com](http://www.moselle-tourisme.com)

**Auf Entdeckungsreise 2008**

Kostenlose Anleitung  
Tel. 00 33 (0)3 87 37 57 80  
[www.moselle-tourisme.com](http://www.moselle-tourisme.com)

Comité Départemental du Tourisme de la Moselle

Tel. 00 33 (0)3 87 37 57 80

[www.moselle-tourisme.com](http://www.moselle-tourisme.com)

## Gartenträume auf dem Linslerhof 1. - 4. Mai 2008



Grünes Glück, Alles für Ihr grünes Wohnzimmer und ein Erlebnis im wunderschönen Ambiente

### Grünes Glück

Sobald alles grünt und blüht ist es wieder Zeit für das stilvolle Gartenfestival „Gartenträume“. In Mai wird der nostalgische Linslerhof (Überherrs) verwandelt in einen Treffpunkt für exklusive Aussteller und passionierte Gartenliebhaber. Besucher können sich inspirieren lassen von den innovativen Gestaltungsideen und trendvollen Produkten. Damit Ihr Garten noch schöner wird, haben die Aussteller viele attraktiven Ideen, Schönes und Nützliches zusammengetragen. Erleben Sie die Vielzahl an Möglichkeiten für ein gelungenes grünes Paradies. Genießen Sie Blüten, strahlenden Schönheiten und duftenden Verführungen. Die feine Auswahl an englischen und historischen Rosen, „Rambler“, Stauden, Funkien, Kräuterpflanzen, Steingartenpflanzen, Kübelpflanzen, Formgehölzen, Hortensien, Wasserpflanzen, Bonsais, Clematissen, tropischen Pflanzen, Aurikeln, Gehölz- und Samenraritäten und Sommerblühern wird jedes grüne Herz höher schlagen lassen

### Wohnen im Grünen

Unter dem diesjährigen Hauptmotto „Wohnen im Grünen“ werden die Besucher Ideen, Anregungen, Tipps und Produkte für die Gestaltung verschiedener Gartenzimmer entdecken können. Essen, Kochen, Feiern, Baden, Arbeiten, Lesen, Fitness, Schlafen und vor Allem ge-

nießen: alles ist möglich in dem eigenen grünen Paradies. Mit dem vielfältigen Angebot von Gartenmöbeln ist Ihre Lieblingsecke zum Essen und Ihren Platz zum „Loungen“ im Grünen schnell zu schaffen. Und auch Ihre „Terrassenträume“ können wahr gemacht werden. Die traumhaften Pflanzen werden das Gartenzimmer bald aufblühen lassen. Mit einem Gartenhaus, Orangerie, Pavillon oder Wintergarten zaubern Sie ein zusätzliches Zimmer mit Ausblick ins Grüne. Schließlich gibt die Auswahl an unterschiedlichsten Accessoires dem liebevoll eingerichteten Freiluftzimmer ihre eigene Note.

### Erlebnis pur

Ein Besuch an Gartenträume auf dem historischen Gutshof ist sowohl eine Reise in der Vergangenheit als auch ein Entdecken der heutigen Trends und Neuheiten im Garten- und Wohnbereich. Die Tradition und das Ambiente des Linslerhofes in Kombination mit Gestaltungstrends, modernen Gartenmöbeln und Accessoires und einem zeitgemäßen kulinarischen Angebot bieten Genuss pur! Ein Besuch ist auch ein Ausflug in einer Welt voller Blüten und Schönheiten. Erlebnisse für die Kinder, Musik und verschiedene Vorführungen runden das Programm ab. Und nicht zu vergessen der Flair der Pagodenzelt-Stadt, die zauberhaften Präsentationen und die ausgewählten Produkte, die zum Verweilen, Flanieren, Genießen und Einkaufen einladen. Gartenträume ist die Adresse für die aktuellsten Gartentrends aus erster Hand. Es erwartet den Besucher verschiedene Highlights, die es noch nie zuvor zu sehen gab.

**Malkurse „Aquarellierte Blüten-Träume“**  
Dieses Jahr möchten wir als Veranstalter Besucher die Möglichkeit bieten, teilzunehmen an einer Malkurse auf die Messe. Unter dem Titel: „Aquarellierte Blüten-Träume“ können Besucher einmalig, unter professioneller Begleitung der Frau Speicher, ihre eigene Pflanzenportraits erstellen. Die Kurse findet täglich von 14.00 Uhr – bis 16.00 Uhr in einem überdachten Raum auf dem Linslerhof statt.



## GC Worms machte mit 9-Loch-Jugendturnier am 31. März 2008 den Anfang

Eddy Menzler

Mutig in den ersten Saison-Wettbewerb im LGV-Bereich gestartet

Der Elan von Club-Jugendwartin Conny Obrecht so früh im Jahr ein Wettspiel anzusetzen, wurde zumindest vom Wetter her bestens belohnt. Es hatten sich noch nicht so viele Kids zu einer Teilnahme entschließen können, und so bezeichnete die Initiatorin ihr Turnier als : klein, aber fein !

Das sahen auch die Mädchen und Jungen so, denn ihre Begeisterung, endlich wieder Wettspiele zu bestreiten, sah man ihnen deutlich an. Da das Einzel-Stableford-Spiel über 9 Löcher vorgabewirksam ausgeschrieben war, konnten gleich zwei Eleven schon in geringem Maße ihre Spielvorgabe verbessern. Außerst kompakte Golfschwünge waren bei den Kindern zu bemerken, die bereits die Übungsstunden der D2- und D3-Kader des Golfverbandes RLP / S besuchen. Da sind die Stützpunkt-Trainer mit ihrer Arbeit auf dem besten Wege, und um den zukünftigen Nachwuchs muss es dem Landestrainer absolut nicht bange werden. Die sehr gut und mit Hingabe gepflegte 9-Loch-Golfanlage des GC Worms in Hamm-Eich an der Rheinfähre Gernsheim, konnte mit trockenem, immer mehr ergrünenden Fairways und bereits dichten Ebenen Grüns aufwarten. So legte der erste Flight mit den Minis unter Begleitung von Conny Obrecht voll Esprit los und erspielte sich die ersten Stableford-Punkte des

Jahres. Den Premiere-Abschlag der Golfsaison führte gekonnt Monique Obrecht locker und präzise aus und konnte mit dem Ergebnis sehr zufrieden sein. Die etwas älteren Spieler des zweiten Flights zeigten schon deutlich, was sie sich an diesem Tage vorgenommen hatten. Auch mal ein Ball in den allgegenwärtigen, jetzt absolut trockenem Flutgräben, die den Platz und somit das Überschwemmungs-Vorland des Rheinstromes durchziehen, verursachte kein großes Kopfzerbrechen. So entwickelte sich bei immer mehr die Wolken durchbrechenden Frühlingssonne ein begeisterndes Spiel, das diese ersten Jugend-Sieger des Jahres 2008 sah :

Gruppe 1			
1. Netto :	Monique Obrecht	GC Worms (StV 43)	33 Punkte
2. :	Kai Kiesinger	GC Worms	(54) 25
3. :	Finn Kiesinger	GC Worms	(54) 18
Gruppe 2			
1. Netto :	Michèle Obrecht	GC Worms	(24,9) 37 Punkte
2. :	Tom Benner	GC Domtal-Momm.	(30,7) 37
3. :	Elena Tsimboukas	GC Worms (35,2)	30
4. :	Moritz Trapp	GC Worms	(54) 27.



V.l. Tom Benner, Elena Tsimboukas, Michèle Obrecht und Moritz Trapp



V.l. Conny Obrecht, Finn Kiesinger, Monique Obrecht und Kai Kiesinger.

## Golfmeisterschaften 2008 des Verbandes Deutscher Sport-Journalisten (VDS)

Noch ist es Monate Zeit bis zur Durchführung der Golfmeisterschaften am 8. Juli 2008 im Golfclub Pfalz-Neustadt an der Deutschen Weinstraße, doch möchten wir die Aspiranten schon mal auf das Jahresereignis mit dem kleinen weißen Ball einstimmen. Der Verein Sportpresse Kurpfalz im VDS führt diese Meisterschaften durch und wird auch eine Pfälzer Weinprobe am Sonntagabend vor dem Montags-Einspieltag arrangieren. Mitglieder des VDS, die auch eine Mitgliedschaft in einem Club des Deutschen Golf Verbandes vorweisen können, werden herzlich zur Teilnahme eingeladen. Alle weiteren Informationen finden Sie in der nächsten Ausgabe von Destination Golf.

Eddy Menzler

18-LOCH-GOLFANLAGE DIREKT AM HOTEL

### Genießen & Entspannen in besonderer Atmosphäre

**UNSERE HOTEL-EINRICHTUNGEN**

- ▶ 184 Komfortzimmer und Suiten
- ▶ Garten-Restaurant mit „Braustüberl“ und Sommerterrasse
- ▶ Buffet-Restaurant mit Vinothek, Rosengarten und Golfouing
- ▶ Gourmet-Restaurant „à la carte“
- ▶ Bibliothek mit Kamin und angrenzendem Wintergarten
- ▶ Hotelbar „Birdie“ mit Dance-Corner
- ▶ „Luca-Therme“ mit Schwimmbad und Sauna-Landschaft
- ▶ Beauty-Studio und Vital-Bereich
- ▶ Fitness-Center

- ▶ Hoteleigenes Kino
- ▶ 3 Nordic-Walking-Strecken

**DIREKT AM HOTEL**

- ▶ 18-Loch-Golfanlage
- ▶ Golfschule Stewart Millar
- ▶ Driving Range und Putting Green
- ▶ Clubsekretariat für Teetime-Reservierungen
- ▶ Caddieboxen, E-Cars, Trolleys

**LAND & GOLF HOTEL STROMBERG**  
...das besondere Resort-Hotel  
★★★★ SUPERIOR

Buchenring 6 · 55442 Stromberg/Bingen · Telefon 0 67 24 / 600-0 · Telefax 0 67 24 / 600-4 33 · info@golfhotel-stromberg.de · www.golfhotel-stromberg.de

## DESTINATION GOLF

Golf Hotellerie Gastronomie Kultur/Tourismus Wellness Lifestyle Shopping

### Abonnement

für 4 Hefte im Jahr : 15 Euro inkl.: Versand  
Coupon zzgl. 15,- € bar oder Scheck, senden an:  
Saar-Lor-Lux Verlag GmbH · Postfach 1241 · D - 66267 Kleinblittersdorf

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Tel./Fax: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Datum / Unterschrift \_\_\_\_\_

Mit meiner Unterschrift nehme ich zur Kenntnis, dass ich meine Bestellung innerhalb von 14 Tagen widerrufen kann. Ein Zeitschriftenabonnement kommt jeweils für die Dauer eines Jahres zustande. Es verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn ich es nicht drei Monate vor Ablauf des Bezugsjahres schriftlich per Einschreiben kundigt.

## DGV - Matchplay - Trophy vom 24. - 27. April 2008

Im G & LC Bad Neuenahr sind Deutschlands beste Amateure am Start

Von Eddy Menzler



Große Freude bei v.l. Stephanie Kiefer, Denise Charlotte Becker, Saskia Hausladen, Sean Einhaus, Marius Junker und Philipp Westermann.

Während hier im Lande der Winter-Golfbetrieb so dahinplätschert, sorgen unsere Spitzenspieler für starke bis überragende Ergebnisse bei Auftritten in aller Welt. Da darf man doch gespannt sein, wie die Frühform überkommt, wenn der erste offizielle Wettbewerb des DGV mit großer Beteiligung stattfindet. Es ist ein show-down der besten deutschen Amateur-Golferinnen und Golfer beim ersten Wettbewerb in der neuen Spielsaison. Und wieder ist die großartige Golfanlage des G&LC Bad Neuenahr im LGV-Gebiet Schauplatz des großen Vergleiches im harten Lochspiel-Kampf der Ranglisten-Besten. Den Titel auf jeden Fall verteidigen will die spielstärkste Amateurin im DGV, Saskia Hausladen vom GC Am Reichswald. Dank ihrer besonders starken Nerven wird auch in diesem Jahr Denise-Charlotte Becker aus Hubbelrath wieder versuchen ins Endspiel zu kommen um den Spieß dann umzudrehen. Stephanie Kiefer GC Kronberg gewann nach spannendem Match gegen Lara Teresa Mohr vom GC Heddesheim die Bronze-Medaille. Ebenso möchte unsere LGV-Spitzenspielerin und 15. der Damen-Europa-Meisterschaften Marie Tschida vom GC Rheinhessen, möglichst mehr als den letztjährigen 6. Rang zu erspielen. Auch ihre Team-Kollegin Tiffany Albath wird alles versuchen, um am 4. Tag noch dabei zu sein und in

die Endrunde mit den besten Amateurrinnen zu gelangen. Lang ist die Titel-Sammlung des Deutschen Meisters Sean Einhaus vom GC St.Leon-Rot. Nach dem Gewinn der DGV-Matchplay-Trophy hier in 2007 und der ersten Standort-Bestimmung, folgten zwangsläufig die Titelgewinne bei den DM Junioren und Herren im letzten Jahr. Das brachte zeitweise ein Handicap von +5,6 und auch die Einladung zum prestigeträchtigsten Junioren-Turnier in den USA, zum Orange Bowl nach Florida. Der am 2. 1. 1990 geborene Ausnahme-Athlet Sean Einhaus, hat also kurz vor seinem 18. Geburtstag die letzte Chance genutzt und die Schale geholt, die bereits 1991 der große Tiger Woods vor seiner beispiellosen Karriere gewonnen hatte. Stephan Groß Jr., Klubkamerad von Sean beim GC St.Leon-Rot, belegte Anfang Januar 2008 beim traditionellen Dixie Amateur Championship im Palm Aire Country Club in Florida, einen sehr erfreulichen und überraschenden 2. Platz.

Das alles verspricht nun im G&LC Bad Neuenahr Ende April, Tage voller Spannung und die Gewissheit, Golfsport der deutschen Spitzenklasse zu erleben. brachte.



Ein strahlendes Quartett mit v.l. Sean Einhaus, Stephan Groß, Seans Eltern.

## Welche unserer Golfer spielen für Deutschland ?

von Eddy Menzler

Vier vom LGV Rheinland-Pfalz / Saarland sind dabei

Die spielerischen Erfolge der Golf-Saison 2007 haben für vier Spielerinnen und Spieler den verdienten Lohn und sehr erfreuliche DGV-Kader-Nominierungen gebracht. Dass die glorreichen Vier aus einem Club, dem GC Rheinhessen kommen, ist Zufall und für unseren Golfverband Rheinland-Pfalz / Saarland ein echter Glücksfall.

Im A / B ? Kader Damen / Juniorinnen spielt in der neuen Saison 2008 Valerie Sternebeck. Sie war Mitglied des DGV-Mädchen-Teams, das sensationell im Frühjahr 2007 die Mannschafts-Europa-Meisterschaft in Dänemark errang. Weitere Spielerinnen im National-Kader sind u. a. Stephanie Döring, Pia Halbig, Thea

Hoffmeister, Nina Holleder, Lara Katzy, Stephanie Kirchmayr und Laura Stempfle.

Mit Tiffany Albath steht die letztjährige Deutsche Meisterin in der AK 16 im C ? Kader Mädchen ebenso, wie die aktuelle Deutsche Meisterin AK 16, Marie Tschida. Beide wechselten zu Beginn der Saison 2007 zum GC Rheinhessen. Gemeinsam mit drei anderen jungen Spielerinnen stiegen sie bei den DMM im GC Mannheim-Viernheim, aus der 2. Bundesliga in die Königsklasse der Damen auf. Leider ist im A / B ? Kader Herren / Junioren nach dem früher berufenen Stefan Kirstein kein Spieler aus unserem Landesverband mehr vertreten. Hier ist Sean Einhaus vom GC St. Leon-

Rot der absolut beste Spieler und zugleich Randlisten-Erster im Deutschen Golf Verband. Für den C ? Kader Jungen konnte sich Anton Kirstein ebenfalls vom GC Rheinhessen qualifizieren. Der Gewinn der Deutschen Meisterschaft in der AK 16 mit einer großartigen 64er Runde am 2. Tag der Titelkämpfe im GC Schloss Wilkendorf bei Berlin, bewies seine Spielstärke und katapultierte ihn in den DGV-Kader. Bei seinem sprichwörtlichen Ehrgeiz ist noch einiges auf seiner Karriereleiter zu erwarten. Landestrainer, Jugend- und Sportwart, sowie der Vorstand des LGV Rheinland-Pfalz / Saarland gratulieren allen Kadern zu ihrer Nominierung und hoffen auf weitere Aspiranten aus den Landes-Kadern.



Tiffany Albath ist mit dem Damen-Team GC Rheinhessen gerade in die 1. Bundesliga aufgestiegen



Marie Tschida Deutsche Mädchen-Meisterin AK 16



Valerie Sternebeck Wurde mit der Mädchen-National-Mannschaft im Jahr 2007 Europa-Meisterin



Anton Kirstein (re.) mit Clubkamerad Robin Bachmann



## Golfen mit 5 Sternen.

Natur und Wellness pur im InterAlpen-Hotel Tyrol – die ideale Kombination für Ihren Golf-Urlaub. Spielen Sie den perfekten Abschlag auf dem Golfplatz Seefeld-Wildmoos. Am Abend genießen Sie eine entspannende Behandlung im schönsten Spa der Alpen.



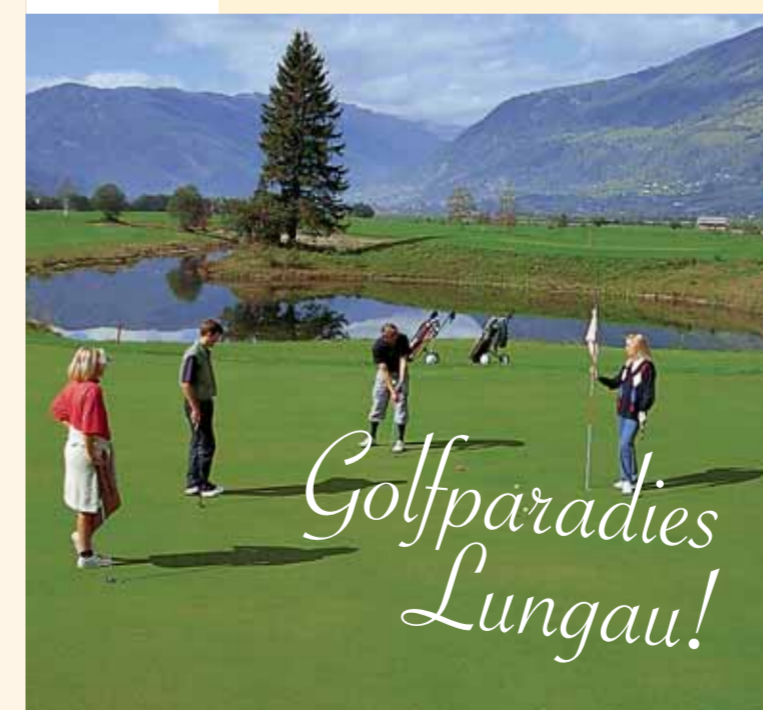
INTERALPEN-HOTEL TYROL



Dr.-Hans-Liebherr-Alpenstraße 1, A-6410 Telfs-Buchen/Seefeld  
Tel. +43 (0) 50809-30, Fax +43 (0) 50809-37190  
reservation@interalpen.com, www.interalpen.com

## Ein Sommer voller Spiele - Turniere der ARGE Golf im Lungau/Salzburger Land

Umgeben von herrlicher Bergkulisse und ökologisch eingebettet in eine einmalige Auenlandschaft mit Teichen und Feuchtbiotopen golft man im Golfclub Lungau auf 1.050 m Seehöhe. Der hochwertige 18-Loch Platz ist in einer der sonnenreichsten Regionen Österreichs gelegen.



Auch heuer bietet die ARGE Golf der Lungauer Golfspezialisten ein abwechslungsreiches Turnierprogramm (rund 20 Turniere) für alle passionierten Golfer.

### Die Highlights der Saison sind die:

- Frühjahrsgolfwochen vom 17. bis 21. Juni 2008
- 6. Juli das Turnier des Tourismusverbandes St. Michael im Lungau
- Die Herbstgolfwochen vom 9. bis 13. September 2008.

Den Höhepunkt findet die Golfsaison am 3. Oktober beim Einladungsturnier der Lungauer-Schmankerl-Roas. Geladen sind dazu alle Gewinner der jeweiligen ARGE Golf-Lungau-Turniere.



Teilnahmeberechtigt für alle Turniere sind Mitglieder anerkannter Golfclubs, die eine Stammvorgabe bis -45 vorweisen können. Gespielt wird nach Stableford.

### Die passende Unterkunft findet man in folgenden Betrieben:

- Wellnesshotel Eggervirt
- Lifestylehotel Wastlwirt
- Hotel Steffner Wallner
- Almstubb "Das Landhotel"
- Gasthof Stranachwirt
- Hotel Thomawirt
- Landhotel Stofflerwirt.

### Weitere Informationen:

Golfclub Lungau, Feldnergasse 165  
A-5582 St. Michael  
Tel.: +43 - 6477 - 7448  
www.golf-club-lungau.com



# 6. Inter Alpen Golf Trophy

Vom 3. bis 6. Juli 2008



**INTERALPEN-HOTEL TYROL**  
\*\*\*\*\*

## Ein Golf-Erlebnis der Extraklasse vor atemberaubender Bergkulisse

Die 6. Inter Alpen-Golf Trophy, die vom 3. bis 6. Juli 2008 stattfinden wird, hat sich unter den führenden Amateur-Golfturnieren einen festen Platz erworben. Zahlreiche ambitionierte Golferinnen und Golfer aller Spielklassen werden wieder an dem hochwertigen Golfevent teilnehmen und sich vor imposanter Kulisse auf einem der schönsten Bergplätze Europas messen. Dabei geht es zum einen wieder um wertvolle Sachpreise und attraktive Aufenthaltsgutscheine für das Inter Alpen-Hotel Tyrol, zum anderen um den Genuss der zahlreichen Annehmlichkeiten eines Luxushotels der Extra-Klasse.

Austragungsort ist die Golfanlage Seefeld-Wildmoos in unmittelbarer Nähe zum Hotel. Das Mitglied der "Leading Golfcourses Austria" gilt als Juwel unter den alpinen Plätzen. Der auf 1300 Metern gelegene, als "hügelig" bezeichnete Golfplatz auf dem Seefelder Plateau benötigt etwas Kondition und gilt daher unter Golfspielern als echte sportliche Herausforderung. Legendar ist das atemberaubende Panorama des 18-Loch-Meisterschaftsplatzes mit den Gipfeln und Bergketten des Karwendel- und Wettersteingebirges.

**Attraktives Rahmenprogramm**  
Für die 6. Inter Alpen Golf Trophy wurde wieder ein attraktives Rahmenprogramm zusammengestellt, das für vier erlebnisreiche Golfstage in der Olympiaregion Seefeld sorgt.

### Unsere Leistungen:

- 3 Übernachtung im Appartement Typ I (78 m<sup>2</sup>) oder Typ II (68 m<sup>2</sup>)
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Get-Together am Donnerstag
- Abendessen am Freitag
- Cocktailempfang am Samstag
- Winner-Dinner mit Preisverleihung am Samstag
- Begrüßungsgeschenk im Zimmer
- Startgeschenk
- Drivingrange und Drivingrange-Bälle
- Verpflegung am Loch 12
- Brunch am Sonntag
- Benutzung unseres Spa pro Person im Doppelzimmer: 621,-
- Greenfee und Startgebühr beim Turnier: 60,-
- Aufpreis zur Einzelbenützung pro Tag: 40,-
- Aufpreis zur Südseite pro Person und Tag: 20,-

### Turnier Infos

Austragungsmodus  
Spielform Einzelzählspiel nach Stableford über 18 Löcher.  
Das Turnier ist vorgabewirksam.  
Preise 1. - 3. Netto der Klassen A/B/C.  
**1. Brutto Damen**  
**1. Brutto Herren**  
Sonderpreise Nearest to the Pin:  
Damen/Herren

### Longest Drive: Damen/Herren

Die Teilnahme am Turnier ist ab HCP 45 möglich für Spielerinnen und Spieler, die Mitglied in einem in- oder ausländischen Golfclub sind. Teilnehmer/-innen mit einer Vorgabe zwischen 37 und 45 werden für die Preise mit HCP 36 gewertet. Die Nettoklassen A, B und C werden am Turniertag nach dem arithmetischen Mittel zusammengestellt. Die Flight-Zusammenstellung für den Turniertag wird ausschließlich von der Spielleitung übernommen, bei der/den Einspierrunden ist sie selbstverständlich frei.



Die Startliste für die 6. Inter Alpen Golf Trophy wird spätestens einen Tag vor Beginn im Foyer des Hotels ausgehängt.

### Programm:

Donnerstag, 3. Juli 2008  
19.30 Uhr Get together an der Bar.  
Anschließend individuelles Abendessen und Ausklang an der Bar.

### Freitag, 4. Juli 2008

Bei einer Einspierrunde können Sie sich auf das morgige Turnier vorbereiten - wir haben Abschlagzeiten auf dem Golfplatz Seefeld-Wildmoos für Sie reserviert.  
Ab 19.00 Uhr laden wir Sie ein zum gemeinsamen Abendessen. Genießen Sie einen entspannten Abend an unserer Bar.

### Samstag, 5. Juli 2008

**6. Inter Alpen Golf Trophy**  
Spielform Einzelzählspiel nach Stableford über 18 Löcher.  
- Das Turnier ist vorgabewirksam.  
- Preise 1. Brutto Herren / Damen  
- 1. - 3. Netto der Klassen A / B / C  
Sonderpreise Nearest-to-the-pin Herren / Damen

### Longest Drive Herren / Damen

Sie haben vor dem Turnier die Möglichkeit, sich auf der Driving Range einzuschlagen - die Bälle werden Ihnen zur Verfügung gestellt.  
**19.30 Uhr** Beim Cocktailempfang können Sie auf ein erfolgreiches Turnier anstoßen.  
**20.00 Uhr** Wir begrüßen Sie zum Winner-Dinner im Andreas-Hofer-Festsaal. Ein Abend voller Gaumenfreuden erwartet Sie und die erfolgreichsten Spieler können sich über luxuriöse Geschenke freuen.

### Sonntag, 6. Juli 2008

**11.00 Uhr** Das Inter Alpen-Golf Trophy Wochenende beenden wir bei einem ausgiebigen Brunch.  
Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die Angebote nicht änderbar sind.  
Aufpreis Südseite: 20,- pro Person und Tag; Änderungen vorbehalten.

**Das komplette Golf-Paket für die 6. Inter Alpen Golf Trophy kann direkt über die Reservierungszentrale des Inter Alpen-Hotel Tyrol unter:**

Tel.: 0043-50809-30 oder  
E-Mail: reservation@interalpen.com gebucht werden.

## Golfverband RheinlandPfalz/Saarland kann neuen Sponsor begrüßen

L-EventTra-Reiseveranstalter unterstützt Jungseniorinnen-Ligen *Eddy Menzler*

Experten und Begünstigte werden beim Studium des neuen Timers 2008 auf Seite 78 einen bisher nicht bekannten Sponsor entdeckt haben. Die Jungseniorinnen sind ausgewählt und Ansprechpartnerinnen dieses individuellen Reiseveranstalters, speziell für die Ferien- und Blumen-Insel Madeira. Doch auch Tunesien ist inzwischen in das Programm aufgenommen und ausgeweitet worden. Für die Liga-Spiele wird der Sponsor nicht nur den Meister-Wanderpokal stiften, sondern in vielfältiger Weise auch den Wettbewerb in den fünf Ligen unterstützen.

Hinter dem Namen L-EventTra, L = Lüddecke, Event = Aktionen, Tra = Travel, steht der agile und dynamische Selfmade-Man Ingo Lüddecke aus Worms. 1960 in Bremen geboren, lenkt er nun von der linken Rheinseite aus sein Unternehmen mit viel Mut und noch mehr Geschick. In der Geschäftsstelle des LGV stellte er sich jetzt in einem Interview vor.

**LGV :** Wann begannen Sie mit dem Event-Travelling?

**Lüddecke :** Der Logistikbereich ist seit 20 Jahren mein Tätigkeits-

feld und aus den Anforderungen ergaben sich neue Unternehmens-Chancen. So habe ich viel Erfahrung im Event-Management und der Verkaufs- und Service-Schulung. In der FH Worms gebe ich Unterricht im Bewerber-Training, Einsatz der Rhetorik, Problembewältigung und vieles mehr. Bei einer Unterredung im Bekanntenkreis kam das Gespräch auf die Veranstaltung von Reisen. Schnell merkte ich, dass Golfer mein ideales Klientel darstellen würden und so begann ich zu Beginn des Jahres 2008 dafür zu werben.

**LGV :** Hat dabei Madeira eine besondere Bedeutung für Sie?

**Lüddecke :** So ist es tatsächlich. Dort habe ich langjährige Bekannte im Management der Partner-Hotels „Golden Residence“ und „Quinta Splendida“, auf einer Klippe oberhalb von Docas da Cavacas gelegen. Die Insel hat mich durch ihre traumhafte Natur fasziniert, welche ich den Reisenden ebenfalls vermitteln will, denn da bleibt die Hektik zuhause und ein individueller Ablauf ist gewährleistet. Zwei herrliche Golfplätze befinden sich auf der Frühlingsinsel. Da ist die seit 1993 mit 27 Löchern

ausgestattete von Robert Trent Jones gestaltete Meisterschafts-Golfanlage Santo da Serra, auf der gerade die Madeira Open stattfand, und die 18-Loch-Anlage von Palheiro in einem 200 Jahre alten Park. Der 3. Platz, Porto Santo, liegt auf einer kleinen Nebeninsel und steht in meinem Inselprogramm zur Auswahl. Die Golfer, die schon überall gespielt haben, aber auf Madeira noch nicht, möchte ich da hinbringen. Doch ist die Insel einfach zu faszinierend, um nur Golf zu spielen.

**LGV :** Wie ist dafür Ihr Werbekonzept aufgestellt?

**Lüddecke :** Meine Ansprechpartner sind Golfverbände, Clubs und Golf-Pros. Dabei ist die Weiterentwicklung des Bekanntheitsgrades beabsichtigt, um dann Buchungen zu registrieren. Das direkte Gespräch ist besonders wichtig, nicht so ausschließlich die Werbung in den Medien. Erste Erfolge zeigen sich schon, denn jede Woche habe ich bereits eine Reisegruppe auf Madeira zu betreuen. Die Zufriedenheit der Gäste über die äußerst kompetente Leitung und Betreuung vor Ort, wird weiteren Auftrieb geben.

Beim LGV RLP/S wurde ich durch Geschäftsführer Jens Werner sehr offen empfangen und wir kamen schon nach kurzer Zeit auf ein wirksames Sponsoring-Konzept.

**LGV :** Nach Beendigung eines früheren Autohaus-Sponsorings für die Jungseniorinnen, waren diese 5 Ligen ohne Unterstützung. Haben Sie den Eindruck, mit Ihrer Zusage die richtige Zielgruppe Ihrer Intensionen gefunden zu haben?

**Lüddecke :** Absolut! Diese sportlichen Jahrgänge reisen gerne und der Partner muss nicht unbedingt Golfer sein, um an so einem Sport- und Erholungs-Urlaub Gefallen zu finden. Unser L-EventTra-Paket ist preisgünstig und beinhaltet Shuttle- und PKW-Ausflugsfahrten mit Betreuung, Wellness und Organisation individueller Restaurant-Besuche und auch Fischerkneipen in einem ehemaligen Wallfangort. Feinschmecker werden auch vom besonderen Flair begeistert sein. Die bis 1850 m aufragenden Berge laden zu Wanderungen ein, die ein östereichischer Bergführer vor Ort begleitet.

**LGV :** Auf welche weiteren „Schmankerln“ dürfen sich nun die Jungseniorinnen freuen?

**Lüddecke :** Zu dem Sponsoring zählt die Stiftung eines geschmackvollen Wanderpokals für die Landes-Meisterinnen, ein Abschlussessen am Ort des letzten Spieltages der 1. Liga, sowie einen Reisegutschein für die Spielerinnen des

Siegerteams. Auch an die Ligen 2 bis 5 ist gedacht. Dort werden am Austragungsort ebenfalls am Schlusstag jeweils ein Reisegutschein für 2 Personen verlost. Es wird noch über weitere kleine Unterstützungen der Spiele nachgedacht. Das gilt auch für die Jungsenioren, die abwechselnd auf verschiedenen Plätzen in den Genuss von angebotenen Snacks kommen werden.

**LGV :** Vorstand und Geschäftsführung des Golfverbandes Rheinland-Pfalz / Saarland danken Ihnen Herr Lüddecke für das vortreffliche Haupt-Sponsoring der L-EventTra-Jungseniorinnen-Ligen, ebenso für das Co-Sponsoring der LGV-Jungsenioren-Ligen, sowie für das erläuternde Gespräch. Allen Ihren weiteren Unternehmungen wünschen wir den angestrebten vollen Erfolg.

Detaillierte Informationen über das Veranstaltungs-Programm von Ingo Lüddecke sind im Internet unter [www.l-eventtra.de](http://www.l-eventtra.de) Reisen zu ersehen und in den Clubs ausliegenden Flyern nachzulesen.

### FORE !

Wir expandieren und suchen freie Mitarbeiter:

- Verlagsrepräsentanten -  
- Mitarbeiter für redaktionelle Tätigkeiten -

jeweils für folgende Regionen

Saarland, Lothringen, Luxemburg  
Rheinland-Pfalz, Nordrhein-Westfalen  
Hessen, Baden-Württemberg

Verfügen sie über den nötigen **Drive** und **schlagkräftige** Argumente?  
(nicht nur auf dem Golfplatz und vor allem nicht nur an Hole 19!)

Verfolgen Sie Ihr Ziel auch weiter wenn Sie einen **Slice**, **Hook** oder einen **Bunker** treffen ohne bei **HALF WAY** umzukehren?

Wenn die vorgenannten Eigenschaften auf Sie zutreffen, und durch den Begriff **ETIKETTE** ergänzt werden, dann sind Sie ein **ASS** und passen in unseren **FLIGHT**.

Sie haben nun die **EHRE** des ersten Abschlags zu Ihrem neuen Ziel,

> Destination Golf <

Saar-Lor-Lux Verlag GmbH  
GF Siegfried Weder  
Postfach 12 41 · 66276 Kleinblittersdorf

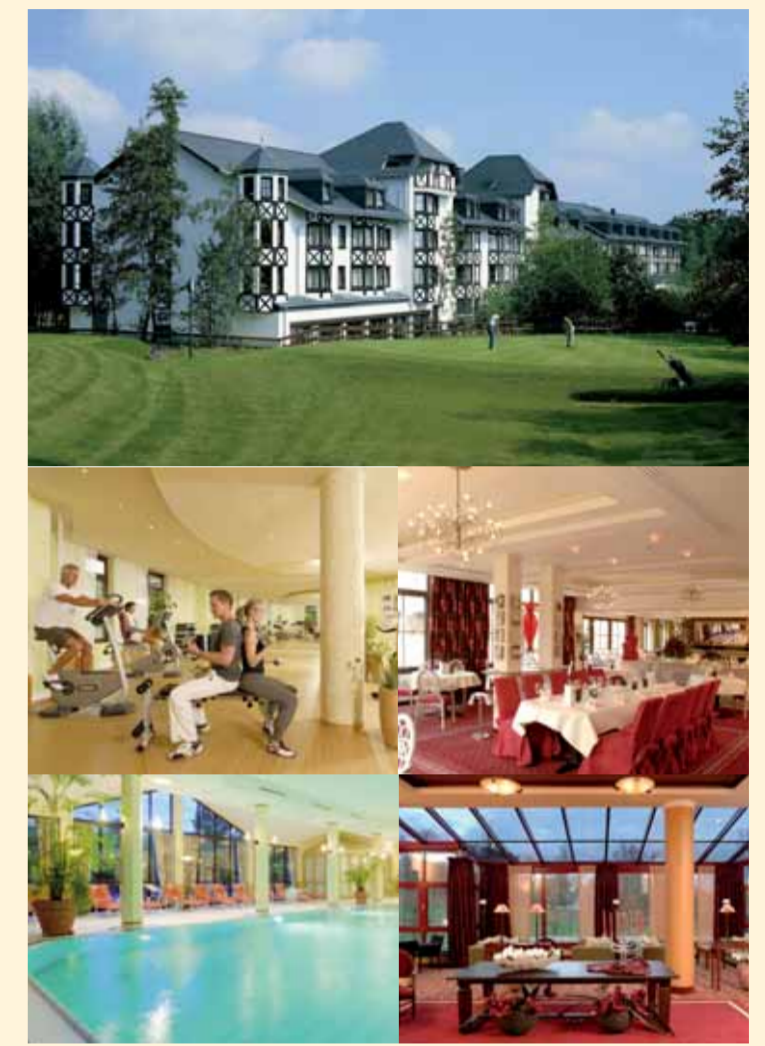
[job@destination-golf.de](mailto:job@destination-golf.de)

## Golfplatz-Thema - das Land & Golf Hotel Stromberg wird neuer Betreiber der Golfanlage Stromberg

Der erste Schritt ist getan - das LAND & GOLF HOTEL STROMBERG ist ab der Spielsaison 2008 neuer Betreiber der Golfanlage Stromberg.

Diese Umstellung bringt positive Veränderungen für die Golfanlage hinsichtlich der Platzqualität mit sich. So ist bereits für das Frühjahr 2008 der Bau einer Fairway-Beregnung angedacht. Ein umfassender Pflegeplan, eine neue Greenkeepermannschaft und ein neuer Maschinenpark werden weitere Investitionen in die Zukunft sein. Ziel dieser neuen Herausforderung ist es, die 18-Loch Golfanlage in den nächsten Jahren auf den gleichen Standart wie das 4-Sterne-superior Privathotel zu bringen.

Land & Golf Hotel Stromberg  
Buchenring 6 · 55442 Stromberg  
Tel.: 06724 - 600 466 · Fax: 06724 - 600 434  
[www.golfhotel-stromberg.de](http://www.golfhotel-stromberg.de)



## HYLO-COMOD®

### Feuchtigkeit für „trockene Augen“

Klimatisierte Räume. Umweltverschmutzung. Sonne. Wind. Darauf reagieren zunehmend mehr Patienten mit Symptomen wie unangenehm „trockene Augen“. Wohlthuende, rasche Linderung und Revitalisierung verspricht dagegen **HYLO-COMOD®**.

- Hochwertige, reine Hyaluronsäure
- Ohne Konservierungsstoffe
- Nach Anbruch 3 Monate haltbar
- Preisgünstiger als jede N3-Packung (Einzeldosen)
- Phosphatfrei

HYLO-COMOD® Hyaluronsäure, Natriumsalz 0,1%, 10 ml sterile Lösung zum Eintropfen in den Bindehautsack. Ohne Konservierungsmittel. Zur verbesserten Befeuchtung der Augenoberfläche infolge umgebungsbedingter Belindlichkeitsstörungen wie trockene Augen, Fremdkörpergefühl oder Brennen der Augen (Stand: März 2008). URSAPHARM Arzneimittel GmbH & Co. KG, Industriestraße 35, 66129 Saarbrücken, [www.ursapharm.de](http://www.ursapharm.de)

## designer outlets Zweibrücken: Designer-Mode zu jedem Anlass

Freundschafts-Treffen ist fester Bestandteil der Spielsaison

Die designer outlets Zweibrücken stehen den angesagten Shoppingboulevards der Welt in nichts nach. Auf 15.200 qm erwarten den Besucher über 75 elegant eingerichtete Boutiquen mit sortierten Waren, ausreichenden Umkleidekabinen und qualifizierter Beratung.



International angesagte Top-Designer-Marken wie Aigner, Burberry, Polo Ralph Lauren oder Versace bieten das ganze Jahr hinweg ihre exklusiven Waren aus der Vorsaison 30 bis 70% günstiger gegenüber der unverbindlichen Herstellerpreisempfehlung an. Neben dem Textilien-Bereich bietet das Outlet Center auch Lederwaren, Lifestyle-Produkte, Schmuck und Kosmetik an. Im Sommer 2008 wird das Shopping-Vergnügen mit über 25 neuen Boutiquen noch größer.

Zum Start der Golfsaison ist ein Besuch in dem Golfino Outlet Shop besonders empfehlenswert. Dort werden hochwertige und elegante Golf- und Freizeitbekleidungen angeboten, die Design und Funktionalität optimal miteinander verbinden. Accessoires wie Caps, Visor oder Golfhandschuhe runden ebenso das Angebot ab. Auch die Shops von Bogner, Adidas, Nike, Lacoste oder Oakley begeistern mit einem vielfältigen und breiten Sportswear-Sortiment. Parallel dazu werden die Damen, die für den Arbeitstag im Büro ein Outfit suchen, bei Cinque, St.-Emile, Strenesse oder Toni Gard fündig.

Für die passende Handtasche sorgen Mandarina Duck oder Marc Picard. Auch die Business-Männer kommen in den designer outlets Zweibrücken mit Markenhersteller wie Roy Robson, Park Avenue, Sarar oder Jacques Heim nicht zu kurz.

Aber Shopping ist nicht alles: denn regelmäßig veranstalten die designer outlets Zweibrücken niveauvolle Kultur- und Freizeit-Events wie Kunstausstellungen, Modenschauen oder After-Work-Parties. Parallel dazu bietet das Outlet Center besonders viele Gelegenheiten ganz entspannt am Sonntag, hauptsächlich in den Sommer- und Herbstferien, einzukaufen. Die designer outlets Zweibrücken sind bequem über die Autobahn A8 Ausfahrt 34 „Flughafen“ zu erreichen. Für eine stressfreie Shopping-Tour sorgen über 1.700 kostenlose Parkplätze.

**Exklusiv für Sie:**  
Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt in unserem GOLFINO-Shop. Gültig bis zum 30.6.2008.

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag: von 10.00 bis 19.00 Uhr  
Verkaufsoffene Sonntage von 13.00 bis 18.00 Uhr  
Termine für verkaufsoffene Sonntage unter [www.designeroutlets.com](http://www.designeroutlets.com)

designer outlets Zweibrücken  
Londoner Bogen 10-90  
66482 Zweibrücken  
Telefon: 06332 - 99 39 0  
[info@designeroutlets.com](mailto:info@designeroutlets.com) ♦

## Jugendförderung hat oberste Priorität im LGV

Betreuungsintensität wird in vier Stützpunkten noch verstärkt von Eddy Menzler

Das Landes-Leistungszentrum beim GC Rheinhausen auf dem Wissberg wird seit Jahresbeginn von Landestrainer Wolfdieter Gotschlich geleitet. Der dort trainierende D4-Kader mit den leistungsstärksten Jugendlichen bis 16 Jahre ist in zwei Gruppen eingeteilt. Die 7 spielstärksten Mädchen werden vom neuen Landestrainer Wolfdieter Gotschlich betreut, während die 10 Jungen von

Jan Pelz angeleitet werden. Seit diesem Jahr sind die Tätigkeitsumfänge vor allem des D4-Kader-Trainings deutlich erhöht worden. Die beiden Leistungsgruppen der Mädchen und Jungen erhalten insgesamt 400 Unterrichtsstunden pro Jahr. Dabei ist sowohl die Zahl der Trainingseinheiten als auch die Betreuungsintensität (mit max. 8 ? 10 Spielerinnen / Spieler pro Trainer) deutlich gesteigert worden.

Die Organisations-Struktur mit 4 Stützpunkten hat sich bestens bewährt und wird weiter ausgebaut. Diese Struktur ermöglicht es uns, den Spielerinnen und Spielern neben angemessenen Fahrtwegen, intensives und qualitativ hochwertiges Training anzubieten. Ganztages- und Wochenend-Lehrgänge des D4-Kaders finden dabei im Landes-Leistungszentrum statt. Kürzere Lehrgänge (für alle Kader) in den Stützpunkten.



schen 45 und 90 Metern, lässt gezieltes Training speziell im kurzen Spiel zu. Hier treffen sich die jungen Talente aus dem südlichen Verbandsbereich zu ihren intensiven Übungseinheiten. Diese beiden Stützpunkte werden ebenfalls von Landestrainer Gotschlich geleitet.

### Die Trainer stellen sich vor

Dort trainieren freiwillig auch während der Woche noch die D4- Spitzenspieler, wobei hier sonst die D2- und D3-Kader mit den Kindern jüngerer Jahrgänge ihr Pensum absolvieren. Sie lassen durch ihr sportliches Talent und ihren Fleiß erahnen, dass sie in absehbarer Zeit in den Kreis der D4-Kaderspieler aufrücken können.

Wolfdieter Gotschlich ist seit 1992 PGA – Professional, Diplomsportlehrer und besitzt seit dem Jahr 2000 das A-Trainer-Diplom. Neben seiner Tätigkeit für den LGV Rheinland-Pfalz/Saarland arbeitet er seit fast 10 Jahren für verschiedene LGVs, den DGV und die PGA of Germany in der Aus- und Fortbildung von Golf-Lehrern und Trainern. Er unterrichtet ebenso im GC Rheinhausen, wie er auch Golfschulen im GC Hahn und GC Worms betreibt. Im Mittelpunkt seiner außer-golferischen Aktivitäten stehen seine 3 Kinder Fabienne (11), Christian (9) und Sara (7). Als seine Hobbys gibt er Lesen und Tennis an. Der Golfverband hat den 44-Jährigen ebenfalls mit der Funktion des Golf-Lehrwartes für Rheinland-Pfalz / Saarland betraut.

Der Stützpunkt Nord befindet sich jetzt beim GC Jakobsberg auf dem Hochplateau über der Mittelrheinschleife bei Boppard. Sehr gute Übungsmöglichkeiten stehen hier den Talenten in ausreichender Zahl zur Verfügung. So ist der nördliche Bereich des Golfverbandes mit dem Kadertraining für seine Jugendlichen in den Clubs dieser Region bestens abgedeckt. Im GC Pfalz-Neustadt ist der Stützpunkt Süd eingerichtet. Auch hier sind die Trainingsmöglichkeiten nahezu ideal, denn neben der Driving Range mit Abschlägen vor und in der Hütte mit 12 Plätzen, ist im Winter-Halbjahr jedes Abschlagtraining möglich. Der in Clubhausnähe liegende Übungsplatz mit 6 Kurzbahnen zwei-

Co-Stützpunkt-Trainer im GC Rheinhausen ist der am 28. 11. 1977 geborene Jan Pelz. Der spieltechnisch sehr begabte Golfer war von 1992 - 2000 Mitglied des DGV-Nationalkaders und im WM-Team 1998 in Chile dabei und wurde 1999 Vize-Europameister. Anschließend

startete er als Playing-Professional im Golf Team Germany von 2000 - 2001. Im April 2003 begann er seine Golflehrer-Ausbildung die er im November 2005 abschloss und der er eine A-Trainerausbildung mit Abschluss in 2006 anfügte. Seit Herbst 2007 gehört er dem Landes-Trainerteam des LGV an.

Der Stützpunkt West ist im saarländischen GC Homburg am Websweiler Hof untergebracht. Aus den Clubs mit u. a. Barbarossa, Bitburg, Homburg, Saarbrücken, Pfälzerwald und Westpfalz strömen die Hoffnungsträger herbei und Verbessern zielgerichtet ihre Spielstärke. Mit den DGV-Trainerscheinen A bis C ausgestattet, ist der 1952 geborene PGA-Diplom-Golflehrer Jürgen Bauch auf das Beste qualifiziert und leitet seit 2002 den Stützpunkt West im GC Homburg/Saar. Mit Schwung-Analysen unter Zuhilfenahme aller Video-Techniken führt er seinen Schützlingen sehr eindringlich die Schwachstellen, aber auch alle erzielten Verbesserungen vor.

Der Landes-Golfverband Rheinland-Pfalz / Saarland hat in Zusammenarbeit mit den Jugendwarten, Golflehrern und dem Landestrainer das Konzept der Stützpunkte für eine intensive und effektive Jugendförderung erarbeitet und setzt auf die Fortführung der Leistungssteigerungen in den Kadern. ♦

## 75 Top-Marken. 75 Trend-Shops. 30-70%\* auf alles. Immer.

\* gegenüber unverbindlicher Herstellerpreisempfehlung. Markenware aus der Vorsaison, Musterkollektionen, Produktionsüberschüsse, 1b-Ware.

# Hole-in-One

Das Shopping-Vergnügen zur Golf-Saison – ganz in Ihrer Nähe. In internationalen Marken-Shops erwartet Sie Designer-Mode in ansprechendem Ambiente. Alle Events, neue Marken und viele weitere Informationen gibt es unter [www.designeroutlets.com](http://www.designeroutlets.com)

**Exklusiv für Sie: Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10% Rabatt in unserem GOLFINO-Shop. Gültig bis zum 30.6.2008. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.**

A8 → Ausfahrt 34 „Flughafen“ → | Tel.: 0 63 32 99 39 0  
Geöffnet: Mo. bis Sa., 10<sup>00</sup>–19<sup>00</sup>

**designeroutlets**  
ZWEIBRÜCKEN

- ADIDAS
- AIGNER
- BOGNER
- BURBERRY
- BURLINGTON
- DIESEL
- FALKE
- GANT
- GOLFINO
- LACOSTE
- LAURÉL
- NIKE FACTORY STORE
- PARK AVENUE
- POLO RALPH LAUREN
- PUMA
- SARAR
- ST. EMILE
- STRENESSE
- SWAROVSKI
- TONI GARD
- TRUSSARDI JEANS
- VERSACE
- UND VIELE MEHR ...

Teuer ist woanders

## Golfen auf der Rennbahn

Eröffnung der City Golf Academy Saarbrücken



Unter neuer Leitung von Howard Stocks, P.G.A. Head Pro, eröffnete am Samstag, 08. März 2008 die City Golf Academy auf der Gündinger Galopprennbahn in Saarbrücken.

Gemeinsam mit seiner Frau Kornelia Zache-Stocks möchten beide dem Trendsport Golf auch in Saarbrücken neuen Aufschwung geben. Dabei soll dem Anfänger oder Routinier z.B. in der Mittagspause oder di-

rekt nach Feierabend, die Möglichkeit geboten werden, in Citynähe ein paar Bälle zu schlagen. Aber auch Golf interessierten soll ermöglicht werden ins Golfen hineinzuschnuppern.

Der 44-jährige Engländer Howard Stocks ist in der saarländischen Golfzene wahrlich kein Unbekannter. Bereits 1992 arbeitete Stocks, bis 1998, auf dem Katharinenhof, anschließend wechselte er zum französischen Golf de Sarreguemines wo er bis 2001 als Pro tätig war.

Die Saarbrücker Driving Ranch bietet acht überdachte und zwölf weitere Abschläge um seine Bälle auf der Rennbahn dreschen zu können. Eigene Schläger braucht man keine, die gibt es kostenlos zu den Bällen dazu. 30 Bälle kosten 3 Euro, 300 Bälle kann man für 30 Euro schlagen, Mitglieder zahlen die Hälfte. Jahresmitgliedschaft 180,- Euro

Bei Stocks kann man auch den Ausweis des Deutschen Golf Verbandes erwerben? neben der Platzreife ein weiteres Kriterium für grenzenloses Golfvergnügen.

Schnupperkurse von sechs Trainigseinheiten gibt es in der City Golf Academy schon für 250 Euro, Einzel- oder Gruppenunterricht ist ebenfalls möglich.

Der Ballautomat auf der Saarbrücker Anlage ist ganztägig zugänglich und ermöglicht ein Spielen auch außerhalb der Bürozeiten die momentan Dienstag bis Freitag von 12 bis 18 Uhr und am Wochenende von 11 bis 18 Uhr geöffnet sind.

?In den Sommermonaten wird das Angebot ausgeweitet?, verspricht Stocks: ?Dann werde es eine spezielle Jugendtraining geben, ebenso verschiedenen Events, beispielsweise einen Long-Driving-Contest, also einen Weitschlag-Wettbewerb.? Auch die Verbesserung der Ausbildung mit einem Video-Analyse-Raum ist bereits angedacht.

### Anfragen:

City Golf Academy Saarbrücken,  
Howard Stocks,  
Tel. 0172 - 6568293  
Tel.: 0681 - 9403280 oder  
per Mail an Howard.Stocks@gmx.de



## Golf und Versicherungen



Stellen Sie sich vor, Sie legen den Golfball auf das Tee, holen aus zum Abschlag, swing, der Ball fliegt und fliegt..... und ist drin: **Hole-in-one!**

Die Freude ist riesig, das Clubhaus nach dem Turnier brechend voll. **Herzliche Gratulation!**

Und wer passt während der Party auf Ihren Golfbag vor dem Clubhaus auf? Er steht zwar inmitten der anderen Bags, aber was, wenn Ihre wertvolle Ausrüstung wirklich einmal gestohlen wird?

Sie als Golfer legen Wert auf einen niveauvollen Sport in der freien Natur. Sichern auch Sie sich die Vorteile einer speziellen Golfversicherung mit Sonderkonditionen und passgenauem Versicherungsschutz.

- **Versicherungsschutz** speziell für **Amateur-Golfer**, wie z. B.: Absicherung der Ausrüstung auf Reisen und im Golfclub, spezielle Unfallversicherung mit Zeckenbiss, Hausratversicherung mit Außenversicherung für die Ausrüstung, günstiger Kfz-Versicherungstarif für Golfer, usw.

- **Versicherungsschutz** speziell für **Professionals**, wie z. B.: Günstige Berufshaftpflichtversicherung inkl. Privathaftpflicht und speziellen Erweiterungen, Berufsunfähigkeits- und Unfallversicherung, usw.

- **Versicherungsschutz** für **Golfanlagen**, wie z. B.: Absicherung der Sachwerte, weitgehende Haftpflichtversicherung, D&O-Versicherung für Vorstände, usw.

Wählen Sie das richtige Eisen - entscheiden Sie sich für die richtige Golfversicherung! z.B. mit der Generali **FIRST-CLASS-Tarif**... werden Sie nach einem Unfall Privatpatient. ◆

	Männer		
	Frauen	A	B
Krankenhaustagegeld	250 EURO	250 EURO	250 EURO
Invaliditätsleistungen	25.000 EURO	25.000 EURO	25.000 EURO
Stationäre Wahlleistungen	✓	✓	✓
Chefartzbehandlung	✓	✓	✓
Ein-oder Zweibettzimmer	✓	✓	✓
Zeckenbissinfektion	✓	✓	✓
Unfall-Assistent	✓	✓	✓
Herzinfarkt / Schlaganfall	✓	✓	✓
Frauentypische Erkrankungen	✓	✓	✓
Monatsbeitrag [in €]	24,73 EURO	22,28 EURO	25,15 EURO

## NEU – Private Kleinanzeigen – NEU

Ab der nächsten Ausgabe bieten wir Ihnen die Möglichkeit Kleinanzeigen aufzugeben. z.B.:

- Verkäufe von Golfequipment
- Spielpartnersuche
- Stellenanzeigen
- Vermietungen von Ferienwohnungen
- Golfurlaubsangebote
- usw.

## Anzeigencoupon Destination Golf

Bitte veröffentlichen Sie meinen Text in der nächstmöglichen Ausgabe.

Diese Anzeige soll: (bitte ankreuzen)  
 mit meiner Anschrift  
 nur mit meiner Tel.-Nr.  
 nur Chiffre

Preise  
 2 Zeilen € 5,00  
 3-4 Zeilen € 10,00  
 5-6 Zeilen € 15,00  
 Jede weiteren 2 Zeilen € 5,00  
 Chiffre-Gebühr € 5,00

### Zahlungshinweise:

Die Veröffentlichung erfolgt nur nach Vorauszahlung. Den ausgefüllten Coupon zusammen mit dem Betrag in Bar oder per Euro-Scheck an folgende Adresse:

Saar-Lor-Lux Verlag GmbH  
 Postfach 1241  
 D - 66267 Kleinblittersdorf

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_ Tel./Fax: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

## Hitscherhof feiert 20-jähriges Vereinsjubiläum

Anlässlich seines 20-jährigen Bestehens hat der Erste Golfclubs Westpfalz Schwarzbachtal e.V. (Hitscherhof) in diesem Jahr verschiedene Events geplant:

- Samstag, 19.04.2008 Tag der offenen Tür
- Samstag, 21.06.2008 Festabend mit geladenen Gästen
- Sonntag, 22.06.2008 Turnier "Preis des Präsidenten" mit Kanonenstart und anschließendem Event
- Jubiläumswochenende: 23. + 24. August 08: an jedem Tag findet ein Turnier unter einem bestimmten Motto statt, im Anschluss an die Turniere erfolgt jeweils ein musikalisches Programm mit Tombola, kulinarische Highlights und ein kleines Matchplay

Die genauen Details können Sie auf der Clubhomepage einsehen oder im Sekretariat erfragen:

Erster Golfclub Westpfalz Schwarzbachtal e.V.  
 66509 Riesweiler-Mühlbach  
 Tel: 06336-6442  
 Fax: 06336 6408  
 E-mail: egw@golf.de  
 www.gcwestpfalz.de

weitere Informationen in der nächsten Ausgabe



# GENERALI

## Versicherungen

### Schutz unter den Flügeln des Löwen



Unser Tipp für junge Leute:  
 Berufsunfähigkeit 100% absichern und nur 40% zahlen.

Subdirektion  
 Gries & Birster GmbH  
 Bleichstr. 18  
 66111 Saarbrücken  
 Tel. 0681-379770

www.generali.de

Selbstständige Berufsunfähigkeitsversicherung für junge Leute bis 29 Jahre. Beitrag wird nach Ablauf von 5 und 10 Jahren schrittweise erhöht.

## Ursapharm: Engagement für herzkranken Kinder

Saarländisches Pharmaunternehmen als Hauptsponsor bei Golf-Charity-Turnier



Herr Franz Abel, Frau Ina Ruffing, Frau Monika Funk, Herr Boris Röder

Saarbrücken, 08. Februar 2008 – In den Räumen des Bübinger Pharmaunternehmens Ursapharm fand gestern die Übergabe einer Spende von insgesamt 13.200 Euro zugunsten zweier Institutionen statt: Monika Funk, 1. Vorsitzende des Vereins Herzkrankes Kind, Homburg, und Ina Ruffing, Mitglied der Elterninitiative Krebskranker Kinder im Saarland, nahmen jeweils einen Scheck in Höhe von 6.600 Euro entgegen.

Gesammelt wurde der Betrag durch Sponsoring, Spenden und Startgelder im Rahmen eines Golf-Charity-Turniers, welches vom Rotary-Club St. Ingbert in-

itiert wurde. Unter der Schirmherrschaft von Gesundheitsminister Josef Hecken hatten sich im Sommer 2007 Prominente wie der Saarländer Patrik Kühnen, Kapitän der deutschen Davis-Mannschaft, sowie mehr als 130 Gäste aus Wirtschaft und Politik auf dem Gelände des Golfclubs Katharinenhof in Rubenheim zu dem Turnier getroffen.

Boris Röder, Leiter Marketing des Hauptsponsors Ursapharm, dankte im Beisein von Rotary-Präsident Theo Herzer und Günter Hoffmann, dem sportlichen Leiter des Turniers, allen Beteiligten: „Wir freuen uns, dass das Turnier eine derart große Summe eingespielt hat und wir somit zwei wichtige Institutionen wirkungsvoll unterstützen können.“

Der Verein Herzkrankes Kind wird die Spende zur Deckung der Betriebskosten der Elternwohnung auf dem Gelände der Uniklinik im Homburg verwenden, wo Eltern während des Klinikaufenthaltes ihrer Kinder kostenfrei wohnen können. Darüber hinaus unterstützt der Verein die Kinderkardiologische Klinik in Homburg bei der Anschaffung von medizinischen Geräten und der Übernahme von Personalkosten. Die Elterninitiative Krebskranker

Kinder wird das Geld für das Eltern- und Geschwisterhaus sowie eine Erzieherin für die Betreuung der Kinder einsetzen.

Röder betonte: „Soziales Engagement ist und bleibt ein wichtiges Anliegen unseres Unternehmens. Auch in den nächsten Jahren werden wir im Rahmen unserer Sponsoring-Aktivitäten das Benefiz-Golfturnier finanziell unterstützen. Uns ist es wichtig, auch jenseits unseres zentralen Gebietes der Augenheilkunde etwas zur Verbesserung der Lebensqualität kranker Menschen beizutragen.“ Neben Ursapharm haben sich auch die Vertretung der Daimler AG im Saarland sowie der Neunkirchener Bürostühl-Hersteller Viasit in hohem Maße für das Golfturnier finanziell engagiert.



Patrick Kühnen, Thomas Fritz, Iris Holzer, Günter Hoffmann

## Das Netzwerk für Golftourismus im Internet

### Abwechslungsreicher Abschlag im Dreiländereck Deutschland, Frankreich, Luxemburg in der Saar-Lor-Lux-Region

#### Destination-Golf.de,

eines der größten Golfportale, bietet dem Golfer bzw. Golftouristen ein System, das alle für ihn wichtigen Informationen über Golfclubs, Hotellerie, Gastronomie, kulturelle und Touristische Einrichtungen sowie Anbieter von Wellness-, Lifestyle und Shopping liefert. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit Reservierungen und Buchungen über assoziierte Reisebüros vorzunehmen.



#### mit aktuellen Golfspecials:

- After Work Golf
- Men's Day
- Ladies' Day
- Medical Golf
- Tee4Two
- Heli-Golf
- Senioren-Golf
- Golf-Club-Suche
- Golfreisen
- Golf-Magazin
- Golf-Termine
- Newsletter



**Golfplätze / Golfclub-Suche**  
Hier können Sie Ihre Golfclub-Suche starten. Wählen Sie das Land, die Region aus und finden Sie dann Ihren Wunschclub. Oder geben Sie bei Volltextsuche einfach den Namen Ihres Clubs ein.

**Golf-Magazin**  
Hier finden Sie Artikel aus unseren Print-Magazinen, aber auch aktuelle TOP-Themen rund um den Golfsport. Gerne veröffentlichen wir auch Ihre Mitteilungen - mailen Sie uns einfach Ihre Informationen.

**Golfreisen, Golfurlaub, Golfreisen, Golf Turniereisen**  
Golf/Reisen ohne Handicap mit den Reisepartnern von Destination Golf zu den schönsten Golf-Destinationen dieser Erde für jeden Geschmack und Geldbeutel. Ganz gleich, ob Sie mit der Familie in einen Club oder exklusiv zu zweit mit dem Schiff zum Golfen fahren, ob Sie mit einer Gruppe Gleichgesinnter neue Plätze in fernen Ländern entdecken oder einfach schnell noch mal ein paar Tage weg wollen.

#### Hotels

Ob Kurzurlaub oder Verwöhnwochenende, Messe oder Geschäftstermin: Wenn Sie in einem unserer Partnerhotels einchecken, freuen sich auch Ihre Golfschläger. Denn unsere Partnerhotels haben interessante Abkommen mit Golfclubs in der Nähe und außerdem wohnen Sie in einem Hotel, das weiß was Golfer, -innen wünschen.

#### Gastronomie

Golfen und Gourmet - seit jeher eine untrennbare Verbindung. Bei unseren Partnern der Gastronomie finden Feinschmecker Möglichkeiten ihrer Leidenschaft zu fröhnen. Wir möchten Sie gerne auf Ihren Reisen begleiten und Ihnen Tipps für Kulinarische Vergnügen geben: Elegante Gourmet-Restaurants und traditionelle Gasthöfe, muntere Szene-Treffs und gemütliche Weinstuben.

#### Golf Tourismus und Kultur

Golfen kann man auf der ganzen Welt - aber für Golfer, die neben dem Spiel ebenso Kultur, Land und Leute kennen lernen wollen, bieten wir mit unseren Partnern interessante Informationen um die jeweiligen touristischen und kulturellen Sehenswürdigkeiten einer Region oder Stadt zu erkunden.

#### Golf Lifestyle

Golf ist ideal, um Business, Lifestyle und anspruchsvollen Sport unter einen Hut zu bingen. Hier finden Sie alle wichtigen Informationen um den Golfsport. Neben Club-, Event oder Produkt-News präsentieren wir Ihnen Traum-Destinationen, Exklusiv Interviews, Tipps und Tricks rund um den weißen Ball und schon heute die möglichen Stars von morgen.

#### Wellness

Hier handelt es sich um zwei eng miteinander verbundene Gedanken. Denn sowohl Golf als auch Wellness fördern das Wohlfühl für Körper und Seele. Bei unseren Partnern müssen sie auf nichts verzichten - außer auf den Alltag.

#### Shopping

Was wäre Golfen auf einem herrlichen Platz, einem interessanten Ort ohne die Möglichkeit zu Shoppen? Golfer und Noch-Nicht-Golfer finden bei unseren Partnern die interessantesten Angebote.

#### Golfreisen

Golf/Reisen ohne Handicap mit den Reisepartnern von Destination Golf zu den schönsten Golf-Destinationen dieser Erde.

# GARTEN TRÄUME

## 1.- 4. MAI 2008

### DER LINSLERHOF ÜBERHERRN

ALLES FÜR IHR GRÜNES WOHNZIMMER

- Modellgärten ■ innovative Gestaltungsideen ■ die schönsten Gartenmöbel und Accessoires ■ ausgefallene Blüten, Pflanzen und Floristik ■ Sonderthema: "Wohnen im Grünen" ■ Trends und Highlights ■ Frühlingsvergnügen

MEHR INFORMATIONEN: [WWW.GARTENTRAEUME.COM](http://WWW.GARTENTRAEUME.COM)

EIN WOCHENENDE GARTENFREUDE PUR: TÄGLICH VON 10:00 – 19:00 UHR

Importsieger  
„Obere Mittelklasse“  
Leserwahl auto motor  
und sport 04/2008



ERFAHREN SIE SPORTLICHEN LUXUS IN HÖCHSTFORM.

**XF**

THIS IS THE NEW **JAGUAR**

AB **49.370 €\***

**XF**

3-JAHRES-GARANTIE  
OHNE KILOMETER-  
BEGRENZUNG FÜR ALLE  
JAGUAR FAHRZEUGE

**DIE PREMIERE DES JAHRES**

Die Rasse und Eleganz eines Sportwagens mit dem luxuriösen Raumangebot einer Limousine: Die Probefahrt im neuen XF zeigt Ihnen beides. Wir freuen uns auf Sie.

KREUZER Automobile GmbH  
Ostspange St. Nazairer Allee 1A  
Saarbrücken - Saarlouis  
[www.kreuzer-automobile.de](http://www.kreuzer-automobile.de)

\*Der Preis versteht sich inklusive MwSt. und Überführungskosten, zzgl. Zulassungskosten.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: 10,4 (innerorts), 5,8 (außerorts), 7,5 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emission: 199 g/km (kombiniert). Die Angaben wurden ermittelt nach den vorgeschriebenen Messverfahren (RL 80/1268/EWG). Die Abbildung zeigt Sonderausstattungen.